



BESCHLUSSVORLAGE

über

Betr.: Vollzug des § 88 Absatz 1 Gemeindeordnung
hier: Weisung an den Vertreter der Stadt in der Gesellschafterversammlung
der Bauhilfe Pirmasens GmbH

2. Entlastung des Geschäftsführers für das Geschäftsjahr 2024

<p>Über Dez.III, II/20 - Haushalt und Controlling</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="radio"/> Haushaltsabteilung <input type="radio"/> Vergabestelle (Auftragsvergaben) <p>an <u>Dez. I und I/10</u></p>	<p><input type="radio"/> Zurück an _____</p> <p><input type="radio"/> Datum: _____</p> <p><input type="radio"/> Bearbeitungsverfügung:</p> <p><input type="radio"/> Zum Ortsbeirat</p> <p><input type="radio"/> Datum: _____</p> <p><input type="radio"/> Zum Stadtvorstand</p> <p><input type="radio"/> Datum: _____</p> <p><input type="radio"/> Zurück an _____</p> <p>_____</p>
<ol style="list-style-type: none"> 1. Umweltprobleme und Belange der Landespflege sind beachtet bzw. mit dem Fachamt abgestimmt. 2. Bei Planfeststellungsverfahren/ Grundstückssachen: Bodenproben hinsichtlich <ul style="list-style-type: none"> a) Altlasten b) Bodenqualität wurden durchgeführt/ sind nicht erforderlich 3. Finanzierung ist gesichert 4. Es werden _____ Beschlussauszüge benötigt. 	<p><input type="radio"/> Datum: _____</p> <p><input type="radio"/> Zum Hauptausschuss</p> <p><input type="radio"/> Datum: _____</p> <p><input type="radio"/> Zum _____ Ausschuss</p> <p><input type="radio"/> Datum: _____</p> <p><input type="radio"/> Zum Stadtrat</p> <p><input type="radio"/> Datum: _____</p>
<p>Weitere Hinweise:</p> <hr/> <hr/>	

BEARBEITUNGS- UND ERLEDIGUNGSVERMERKE

BEARBEITUNG UND ERLEDIGUNG VON ANTRÄGEN				
Rat /Ausschuss	Behandelt	erl.	behandelt	erl.
Ortsbeirat				
Hauptausschuss				
Ausschuss				
Stadtrat				

An Amt
mit allen Unterlagen zurück.

Datum:

V10



BESCHLUSSVORLAGE

Amt/Geschäftszeichen III/200	Datum 01.09.2025	BV-Nr.(ggf.Nachtragvermerk)
---------------------------------	---------------------	-----------------------------

Beratungsfolge	Sitzungstermin	Öffentlich	nichtöffentlich
Aufsichtsratssitzung Bauhilfe Pirmasens GmbH	27.08.2025		x

Betreff: Entlastung des Geschäftsführers für das Geschäftsjahr 2024

Beschlussvorschlag:

Der Vertreter der Stadt in der Gesellschafterversammlung der Bauhilfe Pirmasens GmbH erhält Weisung, wie folgt zu votieren:

Dem Geschäftsführer der Bauhilfe Pirmasens GmbH wird für das Geschäftsjahr 2024 Entlassung erteilt.

Beratungsergebnis des entscheidungsbefugten Gremiums:

Gremium

Sitzung am

TOP

Problembeschreibung/Begründung:

Der Jahresabschluss 2024 der Bauhilfe Pirmasens GmbH wurde durch die Wirtschaftsprüfungs-
gesellschaft Schmitt, Knoll & Partner mbB Wirtschaftsprüfungsgesellschaft, Mannheim geprüft. Es
ergaben sich keine Beanstandungen. Der uneingeschränkte Bestätigungsvermerk wurde erteilt.

Der Aufsichtsrat hat in seiner Sitzung am 27.08.2025 den Bericht des Wirtschaftsprüfers entge-
gengenommen und den Jahresabschluss 2024 sowie den Lagebericht ohne Beanstandungen ge-
prüft und der Gesellschafterversammlung einstimmig empfohlen, den Jahresabschluss festzustel-
len und den Geschäftsführer zu entlasten. Auch die Voraussetzungen für die Entlastung des Auf-
sichtsrates sind gegeben. Zusätzlich wurden die Fachberichte zum 31.12.2024 vorgelegt.

Nach § 8 Abs. 2 des Gesellschaftsvertrages der Bauhilfe ist vor der Entscheidung der Gesell-
schafterversammlung der Stadtrat mit dieser Angelegenheit zu befassen, der gemäß § 88 Abs. 1
GemO gegenüber dem Vertreter der Stadt in der Gesellschafterversammlung weisungsberechtigt
ist.

Finanzielle Auswirkungen

Ja _____ Nein _____

Stellungnahme zur Finanzierung:

Datum/Amtsleiter II/20

Stellungnahme der Vergabestelle:

Gegen den Vergabevorschlag bestehen in formeller Hinsicht

keine Bedenken.

folgende Bedenken:

Datum/Unterschrift III/20

Stellungnahme des Rechtsamtes (bei Satzungen, Verträgen etc.):

Datum/Unterschrift I/30

Datum /Amtsleiter Fachamt

Datum /Oberbürgermeister